

NUMBER 7 · BONUS STORY

บุญแจกดอกแรกของเสือ

A Saturday in June. At the market and then in the courtyard, the people who were there tell you and Mali how a tiny grey kitten found number 7, and whose key he took first.

4 Exercises · Duration: 10 min.

Staying

Thai

Read & listen
online



วิชัย = ■ มะลิ = ○ Lena (Lukas) = ▲ ฮาซัน = ● มาลี = □
สมพร = △

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

It is a Saturday morning in June. The market is full of people.

■ สวัสดิ์ บ้านเลขที่เจ็ด!

- ขอปลาสำหรับเลื้อคะ
- ได้เลย บิลของเลื้อยาวแล้วนะ
- ▲ รู้จักเลื้อนานแล้วเหอคะ (รู้จักเลื้อนานแล้วเหอครับ)
- ใช่ ตอนนั้นตัวเล็กมาก เป็นลูกแมวตัวนิดเดียว
- เลื้อเคยตัวเล็กด้วยเหอ
- เข้าวันหนึ่ง เขามาที่ตลาด อากาศหนาว
- ตัวเปียก หิว แล้วก็เล็กเท่ามือฉัน
- ▲ แล้วทำยังไงคะ (แล้วทำยังไงครับ)
- ฉันให้ปลา นั่นแหละบิลแรก!
- ทำไมหูเป็นแบบนี้ล่ะ
- มีหมาตัวใหญ่ มันกัดหูลูกแมว
- เพราะอย่างนั้น เลื้อเลยไม่ชอบหมา

Hasan comes too. He has a box of apples.

- เรื่องของเลื้อเหอ ฉันก็อยู่ตรงนั้นเหมือนกัน

- ☐ ใช่ วันนั้นหนาวมากจริงๆ
- ☒ คนให้ทั้งปลาและนม แมวของใคร ไม่มีใครรู้
- ☐ เลื้ออยู่ที่ตลาดเหรอ
- ☒ ไม่ เขาหาบ้าน บ้านจริงๆ
- ☒ เขาเดินไปกับฉัน มองทุกบ้านเลย
- ☒ แล้วก็เห็นประตูสีเขียว
- ☐ บ้านเลขที่เจ็ด!
- ☒ ใช่ เขานั่งบนบันได แล้วก็คอย

In the afternoon everyone is at Khun Yai Somporn's home.

- △ ถูกต้อง ฉันก็อยู่ด้วย ฉันรู้ทุกอย่าง
- △ ตอนเย็นฝนตก ฉันเปิดประตู ก็มีลูกแมวตัวเล็กอยู่
- △ ไม่ใช่แมวของฉันนะ แต่เดินเข้ามาเลย เป็นเจ้านายทันที
- ▲ แล่วนอนที่ไหนคะ (แล่วนอนที่ไหนครับ)
- △ ห้องสาม ตอนนั้นห้องว่าง

▲ ห้องของฉัน (ห้องของผม)!

△ ใช่ เป็นบ้านของเสือนานมาก

○ แล้วชื่อล่ะ ทำไมชื่อเสือ

△ ฉันเป็นคนตั้ง เขาเหมือนเสือตัวเล็ก

△ วันต่อมา เขาเอากุญแจดอกแรกไป

○ กุญแจของใคร

△ กุญแจห้องสาม อยู่ในกระเป๋าฉัน

▲ กุญแจของฉัน (กุญแจของผม)!

△ ใช่ เพราะอย่างนั้น วันแรกของเธอ เขาก็เอาไปอีก นั่นกุญแจของเสือ

Suea comes and sits on the bench.

○ เสือไม่ใช่แมวไม่ตึ้นะ เขาแค่ชอบกุญแจ

▲ ฉันต้องมีกุญแจหลายดอกแล้วค่ะ (ฉันต้องมีกุญแจหลายดอกแล้วครับ)

△ เอาหาใหม่ ฉันมีอีกเรื่องหนึ่งด้วย

▲ เอาค่ะ (เอาครับ) ดีเลย เสือ จะกินปลาใหม่คะ (จะกินปลาใหม่ครับ)

Suea says nothing. He is already at the door.

New words

ลูกแมว

kitten

บิล

bill

เจ้านาย

boss

กุญแจดอก

key

คอย

wait

ประตูสีเขียว

green door

เปียก

wet

บันได

steps

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAID IT?

Who says it?

1 สวัสดี บ้านเลขที่เจ็ด!

- ☐ A วิชัย
- ☐ B มะลิ
- ☐ C ฮาชั้น

Meaning: Hello, number seven!

2 ขอบปลาสำหรับเลื้อคะ

- ☐ A Lena
- ☐ B ฮาชั้น
- ☐ C มะลิ

Meaning: Fish for Suea, please.

3 รู้จักเลื้อนานแล้วหรือคะ

- ☐ A วิชัย
- ☐ B มาลี
- ☐ C Lena

Meaning: Have you known Suea for a long time?

L2) RIGHT OR WRONG?

True or false?

1 เลื้อมาที่ตลาดตอนอากาศหนาว

- ☐ True
- ☐ False

Meaning: Suea came to the market when it was cold.

2 วิชัยให้เลื้อนมเป็นอย่างแรก

- ☐ True
- ☐ False

Meaning: Wichai gave Suea milk first.

3 ฮาซันอยู่ในเรื่องนี้ด้วย

☐ True ☐ False

Meaning: Hasan is in this story too.

4 เลื้อเลือกบ้านเลขที่เจ็ดเอง

☐ True ☐ False

Meaning: Suea chose number seven himself.

5 กุญแจดอกแรกเป็นกุญแจห้องสาม

☐ True ☐ False

Meaning: The first key was the key to room three.

L3) WHAT HAPPENED FIRST?

Put what happens in order.

- ☐ เสือมาที่ตลาดตอนเช้า
- ☐ คนในตลาดให้ปลาและนม
- ☐ คุณยายสมพรเปิดประตูตอนฝนตก
- ☐ เสือเห็นประตูสีเขียวของบ้านเลขที่เจ็ด
- ☐ วันต่อมา เสือเอากุญแจห้องสามไป

L4) UNDERSTAND THE STORY

Answer the questions.

1 เมื่อก่อนเสือดัวใหญ่ไหม

- ☐ A ใช่ ใหญ่มาก
- ☐ B ไม่ ตัวเล็กมาก

Meaning: Was Suea big back then?

2 ใครให้ชื่อเลื้อ

- ☐ A คุณยายสมพร
- ☐ B วิชัย

Meaning: Who named Suea?

3 เลื้อนอนห้องไหนตอนแรก

- ☐ A ห้องหนึ่ง
- ☐ B ห้องสาม

Meaning: Which room did Suea sleep in at first?